

BARIL

1-800-463-3871

Robinet de lavabo mural monocommande
Single-lever wall-mounted lavatory faucet

BXX-81X0-01_PLAN
V0

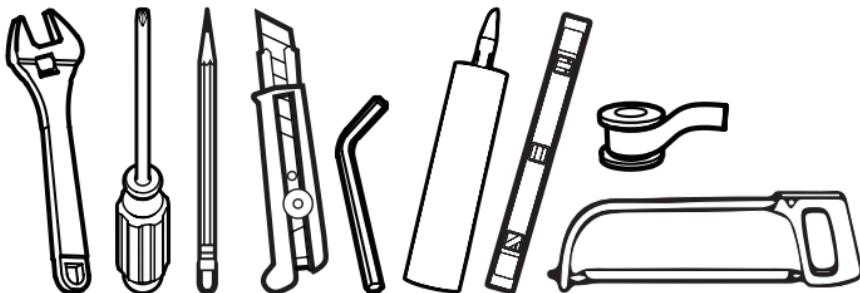
GUIDE D'INSTALLATION / INSTALLATION GUIDE

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Baril se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis.
- *Read this guide before proceeding with the installation.*
- *Baril reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice.*

*CE PLAN D'INSTALLATION PEUT SERVIR POUR PLUSIEURS MODÈLES.

*THIS INSTALLATION PLAN MAY APPLY TO SEVERAL MODELS.

LES OUTILS DONT VOUS AUREZ BESOIN
TOOLS YOU WILL NEED



TEMPS DE MONTAGE ESTIMÉ
ESTIMATED ASSEMBLY TIME



+/- 60 min.

LÉGENDE
REFERENCE



Options
Options



Eau froide
Cold water



Attention
Warning



Eau chaude
Hot water

Conseils, astuces et précautions avant de commencer

- Veuillez vous informer des différentes règles et exigences du code de plomberie en vigueur dans votre région avant l'installation.
- Il est recommandé de faire appel à un plombier professionnel pour tous les travaux d'installation et de réparation.
- Toujours enlever la cartouche lors de l'installation. Remettre la cartouche après que la purge de la tuyauterie a été effectuée.
- Le Code national de la plomberie du Canada exige l'installation d'anti-bélier, afin d'amortir les coups de bélier dans la tuyauterie.
- Ne jamais essayer d'arrêter l'égouttement en utilisant une force excessive pour fermer la valve.
- Il est recommandé de laver les produits à l'aide d'un savon doux liquide non-abrasif, de l'eau tiède et d'un chiffon doux. Ne jamais utiliser de produits abrasifs, chimiques, corrosifs, en poudre ou très forts incluant dentifrices, détergents, récurants, nettoyants pour vitre et désinfectants.

Tips, tricks and warnings before you begin

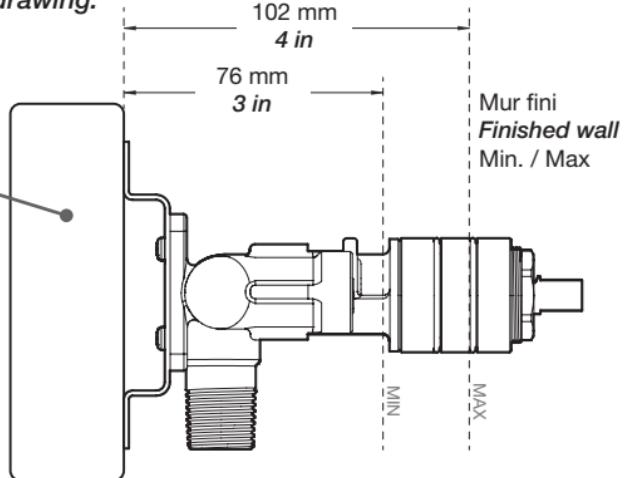
- Take note of the different standards and rules your local and municipal plumbing codes have in effect before installing.
- We recommend the use of services offered by a professional plumber for any installation or repair work.
- Always remove the cartridge during installation. Once the purge of the pipes is completed, place back the cartridge.
- The National Plumbing Code of Canada requires the installation of air chambers or surge arresting devices to eliminate water hammers.
- At no time attempt to stop dripping by applying extreme force when closing the valve.
- We recommend that products be cleaned with a mild, non-abrasive liquid soap, warm water and soft cloth. Never use abrasive products, chemicals, corrosives that are very strong or in powder form, including toothpaste, detergents, scouring products, window cleaners and disinfectants.



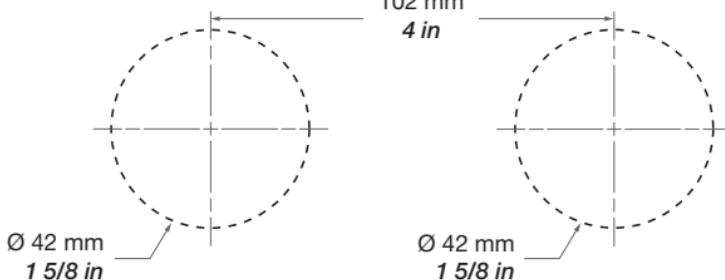
Dessin technique.
Technical drawing.

Support de bois
2" x 4" (min) entre
les montants.

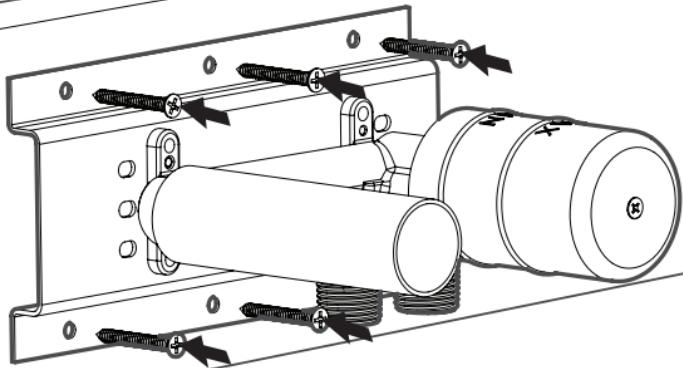
*2" x 4" (min) rein-
forcement support
between the studs.*



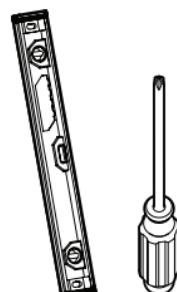
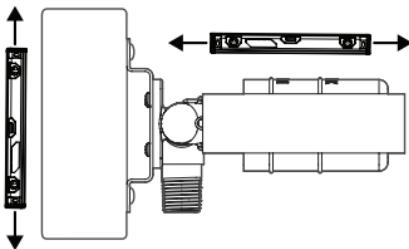
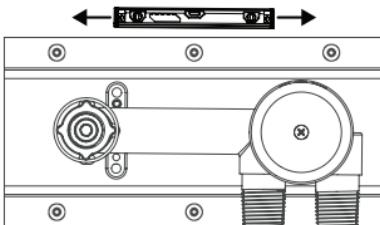
Gabarit de perçage
Hole template



1

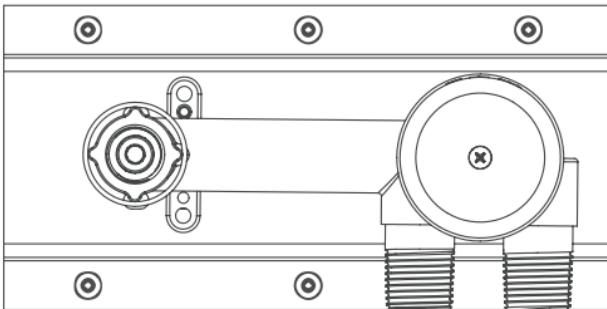


Attention de bien fixer le brut à niveau horizontalement sur la largeur et la profondeur
Be careful to level rough-in both widthwise and depthwise



Vis non fournies
Screws not included

2 Parcours d'eau Waterway connections



Entrée d'eau chaude /
Hot water inlet

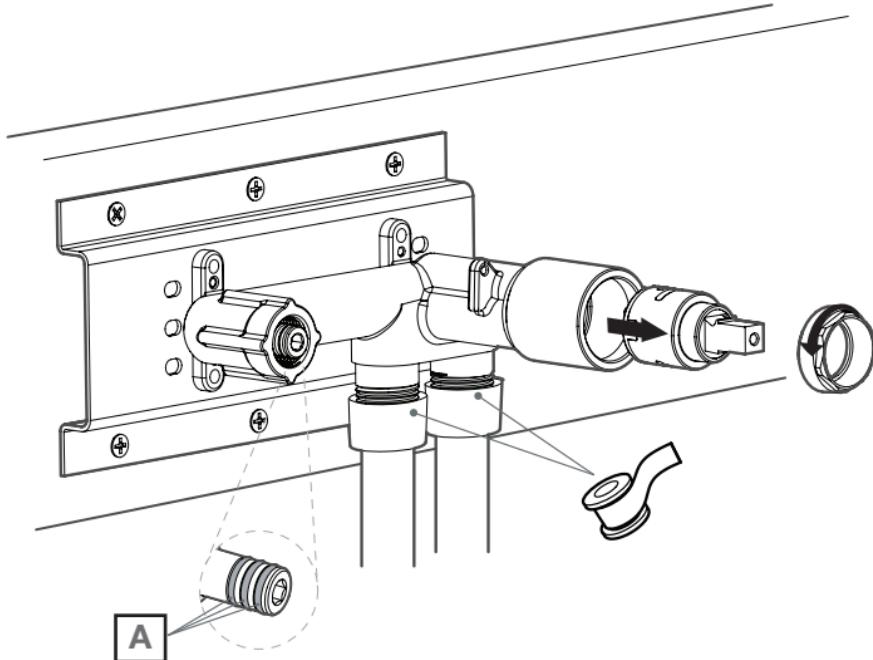


Entrée d'eau froide
Cold water inlet



3 Afin de ne pas avoir de résidus dans la cartouche, veuillez enlever la cartouche une fois les branchements effectués. Par la suite, purgez et remettez la cartouche en place.

In order to avoid residue in the cartridge, remove the cartridge. Then purge and put back the cartridge in place.



VÉRIFIER L'ÉTANCHÉITÉ AUX ENTRÉES D'EAU APRÈS L'INSTALLATION
CHECK THE WATERTIGHTNESS OF THE INLETS AFTER INSTALLATION



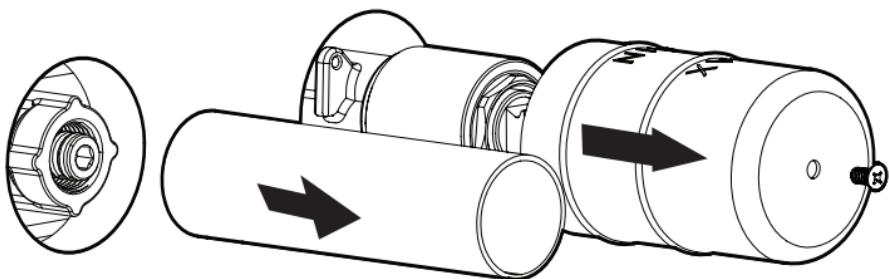
Vérifier que les joints toriques **A** sont intacts et bien graissés
Check that the o-rings A are in good conditions and well greased



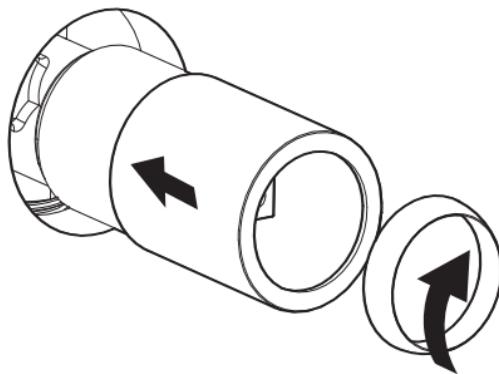
Attention de noter la position de la cartouche afin de la replacer à la même position lors de la ré-installation.

Take note of the original position of the cartridge to ensure correct position when reinstalling it.

- 4** Une fois la finition du mur installée, vous pouvez retirer le gabarit en plastique.
Once the wall finish is installed, you can remove the plastic cover.



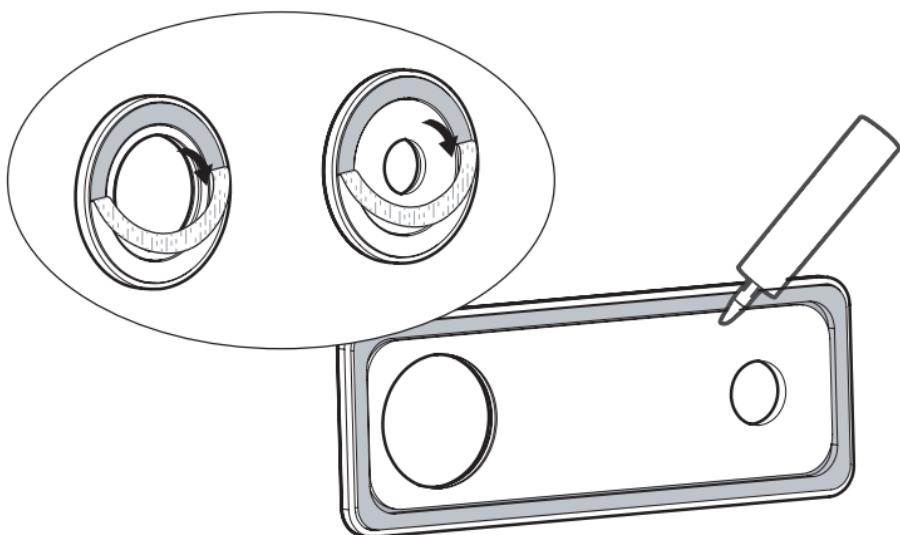
- 5** Installer la finition coté manette
Install the trim on the handle side.



- 6** Pour les produits avec plaque murale : appliquer du silicone au dos de la plaque de finition, tout au long du bord intérieur de la bande de mousse pour assurer l'étanchéité.
- a** Pour les produits à 2 rosaces : retirer le film protecteur des anneaux de mousse adhésive.

For product with trim plate: apply silicone onto the back of the trim plate, along the inside edge of the foam, in order to ensure watertightness.

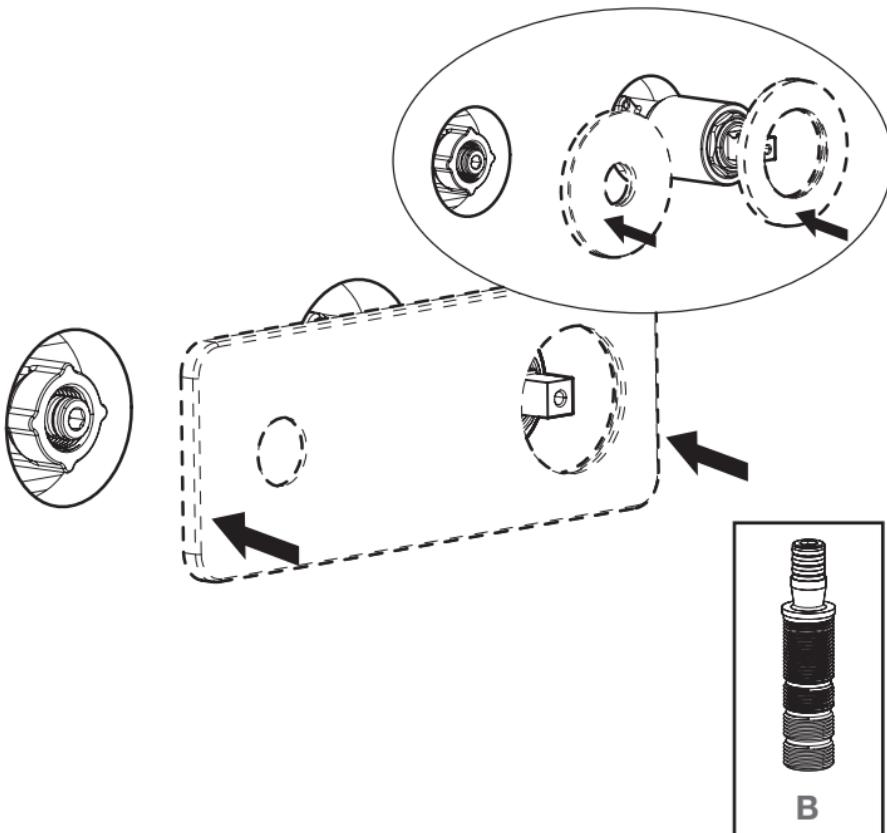
For product with 2 flanges: peel the backing-tape off the adhesive foam.



- 6** Pour les produits avec plaque murale: faire glisser la finition sur le manchon en métal mettre à niveau et maintenir en place jusqu'à l'étape suivante.
- b** Pour les produits à 2 rosaces: faire glisser la rosace de la manette jusqu'au mur fini. Centrer et coller la rosace du bec sur le mur fini. Utiliser la pièce **B** ci-dessous pour aider au centrage.

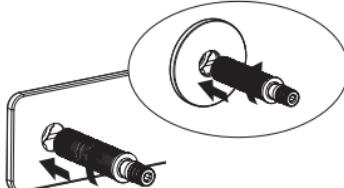
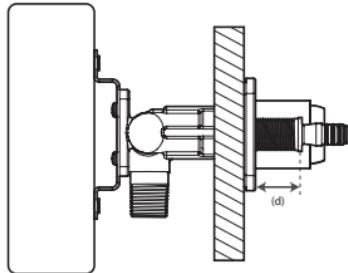
For product with trim plate: slide the trim plate onto the sleeve until the finished wall, level and hold in place until the next step.

*For product with 2 flanges: slide the handle flange onto the sleeve until the finished wall and stick it in place. Center the spout flange and stick it in place using the part **B** below to help with centering.*



7
a

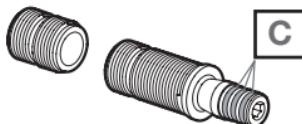
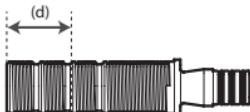
Montage de l'adaptateur du bec :
Installation of the spout adapter:



Mettre en place le cylindre fileté et mesurer la distance (d) entre la plaque de finition et la lèvre.

Put the threaded cylinder into place and measure the length (d) between the trim plate and the lip.

b



Couper le cylindre fileté à l'arrière (au niveau d'une des encoches), de façon à retirer la longueur mesurée (d). Ébarber le bord coupé du cylindre

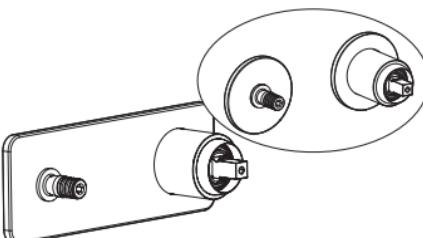
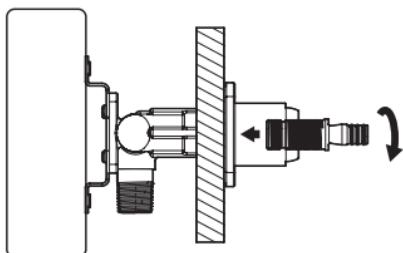
Cut the threaded cylinder in the back (in one of the notches), in order to remove the measured length (d). Deburr the cut end of the cylinder.



Vérifier que les anneaux d'étanchéité **C** sont intacts et bien graissés

Check that the o-rings C are in good conditions and well greased

c

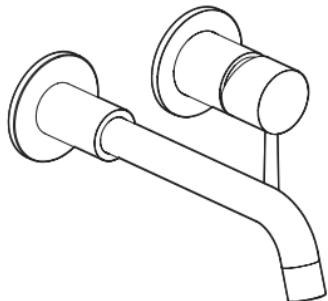
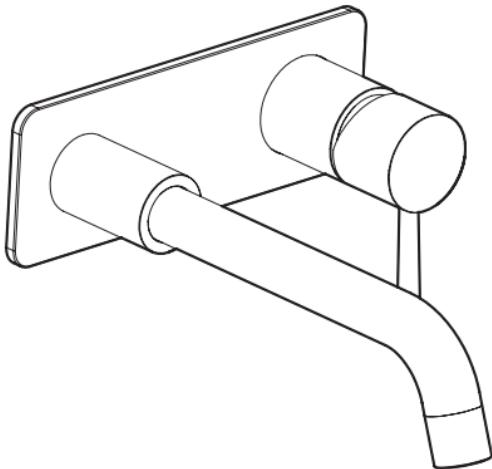


Remettre en place le cylindre fileté. La lèvre doit se retrouver contre la plaque ou la rosace.

Put the threaded cylinder back into place. The lip should lean on the trim plate or the flange.

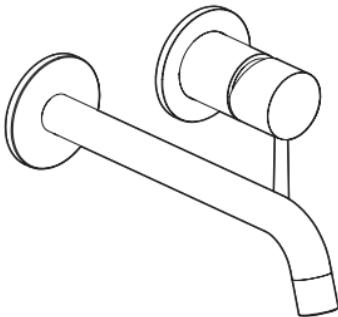
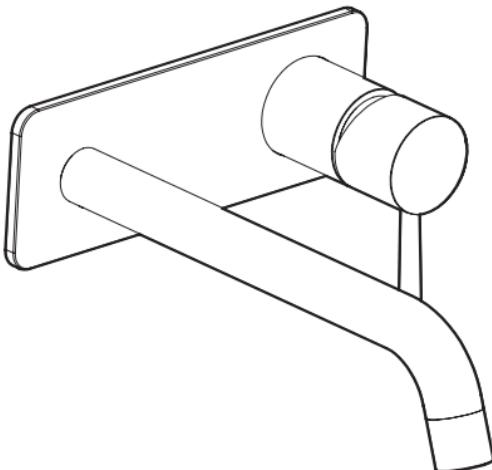
Finition avec manchon optionnel

Trim with optional sleeve



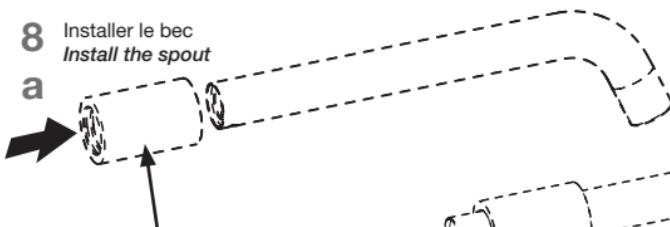
Finition sans manchon optionnel

Trim without optional sleeve

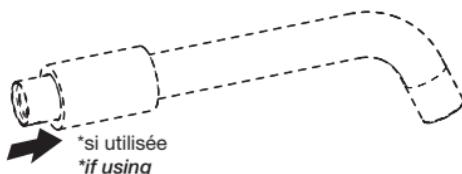


8 Installer le bec
Install the spout

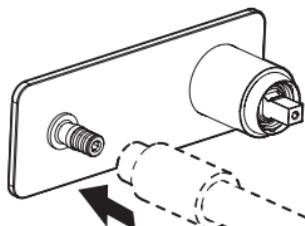
a



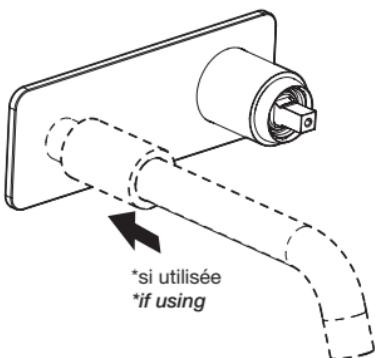
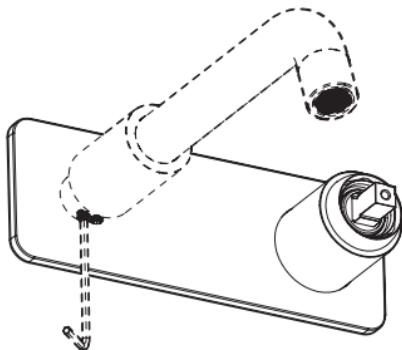
! Cette pièce est optionnelle !
This part is optional!



b



c



! L'aérateur est orientable.
The aerator is adjustable.

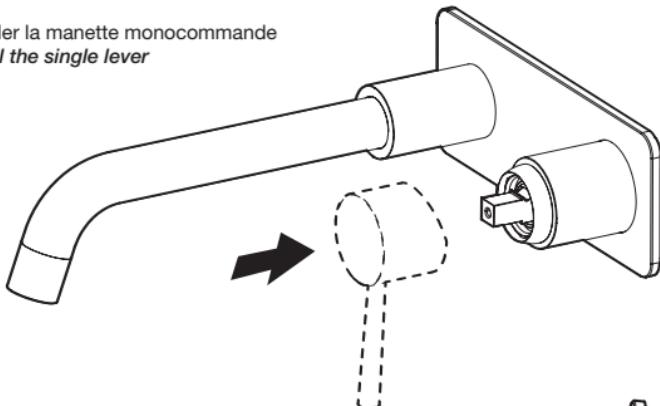


Veuillez noter que les pièces peuvent varier dépendamment du modèle que vous avez acheté.

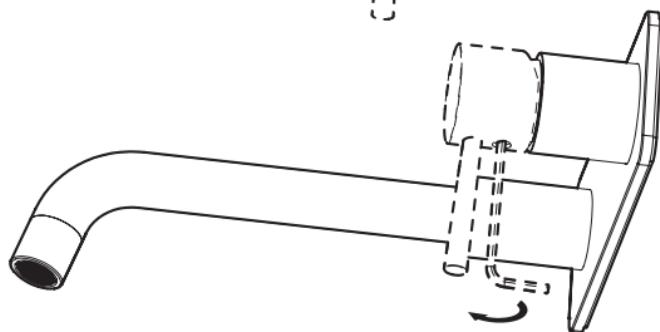
Please note that the parts may vary depending on the model you purchased

9 Installer la manette monocommande
Install the single lever

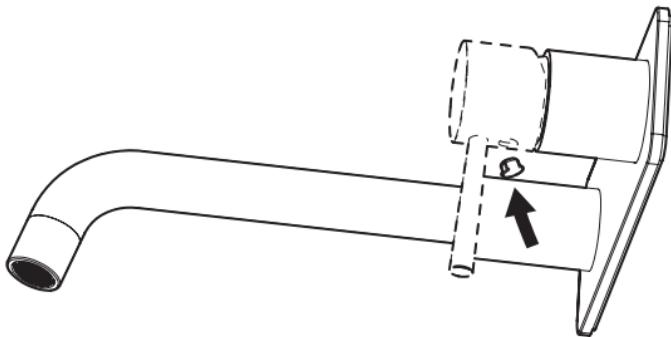
a



b



c

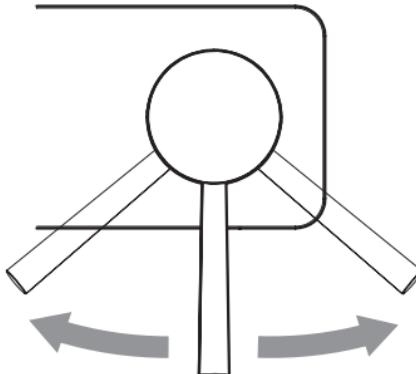


Veuillez noter que les pièces peuvent varier dépendamment du modèle que vous avez acheté.

Please note that the parts may vary depending on the model you purchased

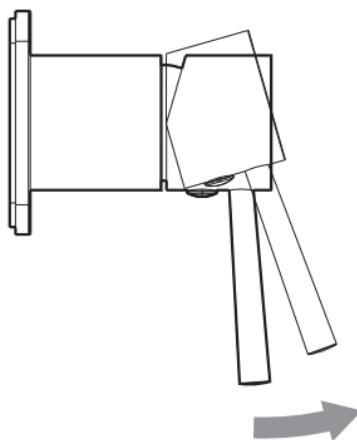


Contrôles de la valve.
Valve controls.



Augmente la température de l'eau
Increases the water temperature

Diminue la température de l'eau
Decreases the water temperature



Augmente le débit d'eau
Increases the water flow

NOTES

NOTES

Indications pour l'installation

Pour faire le meilleur usage de votre robinetterie, nous recommandons de prendre les précautions suivantes :

- (1) Nos robinets de lavabo ou de cuisine sont conçus uniquement pour être utilisés avec de l'eau dans un emplacement exposé, c'est-à-dire dans un emplacement où les arrivées d'eau et les flexibles d'alimentation en eau (eau chaude et eau froide) sont accessibles, et visibles au besoin.
- (2) Ne pas installer près d'un entreposage de produits corrosifs (contenant du chlorure et/ou du soufre, etc.), tels que des produits de nettoyage. Ne pas exposer à des substances corrosives. Les substances corrosives présentent en général le marquage suivant sur leur emballage :



Les flexibles d'alimentation en eau (eau chaude et eau froide) doivent être inspectés après l'installation et aux trois à six mois par la suite.

Remplacer les flexibles s'ils sont corrodés ou s'ils présentent une fuite. Ne pas réutiliser.

Suivre les consignes ci-dessous lors de l'installation des connecteurs :

- (1) Assurez-vous que les embouts sont serrés avant l'installation.



- (2) Respectez la courbure naturelle.



- (3) Utilisez des raccords coudés au besoin afin d'éviter les surcourbures.



- (4) La longueur supplémentaire est nécessaire pour éviter les tensions sur les raccords.



- (5) Le boyau ne doit pas être tordu.



- (6) Ne serrez pas avec des outils inappropriés ou de façon inappropriée.



Directions for installation

To make the best use of our products, we recommend taking the following precautions:

(1) Our lavatory or kitchen faucets are designed only for use with water in an exposed location, that is to say, in a location where the water inlets and flexible water supply hoses (hot and cold water) are accessible and visible.

(2) Do not install near a storage of corrosive products (containing chloride and/or sulfur, etc.), such as cleaning products. Do not expose to corrosive substances. Corrosive substances generally have the following marking on their packaging:



The flexible water supply (hot and cold water) must be inspected after installation and three to six months thereafter.

Replace hoses if they are corroded or if they have a leak. Do not reuse.

Follow the underneath notice when installing the connectors:

(1) Make sure the ferrules are crimped before installing.



(4) Extra length is needed to avoid tension on fittings.



(2) Respect the natural bending.



(5) The hose should not be twisted.



(3) Use elbow fittings if needed in order to avoid overbending.



(6) Do not tighten with inappropriate tools or in inappropriate ways.



BARILDESIGN.COM